

E INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN

SUJETO A MODIFICACIÓN

- Lea las “INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN” antes de ponerla en marcha.
- Guarde estas “INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN” como referencia para el futuro.

P INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

SUJEITO A MODIFICAÇÕES

- Leia estas “INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO” antes de colocar a máquina em funcionamento.
- Guarde estas “INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO” para consulta futura.

I ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

CI RISERVIAMO IL DIRITTO D'APPORTARE EVENTUALI MODIFICHE

- Leggete queste “ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO” prima di mettere in funzione l'apparecchio.
- Conservate queste “ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO” per riferimenti futuri.

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

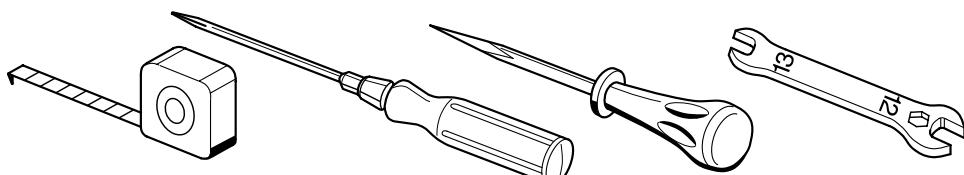
ΕΠΙΦΥΛΑΣΣΟΜΕΘΑ ΤΟΥ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ ΝΑ ΕΠΙΦΕΡΟΥΜΕ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Διαβάστε τις “ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ” πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Φυλάξτε τις “ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ” για μελλοντική αναφορά.

GB INSTALLATION INSTRUCTIONS

SUBJECT TO MODIFICATION

- Read this “INSTALLATION INSTRUCTIONS” before operating.
- Keep this “INSTALLATION INSTRUCTIONS” for future reference.



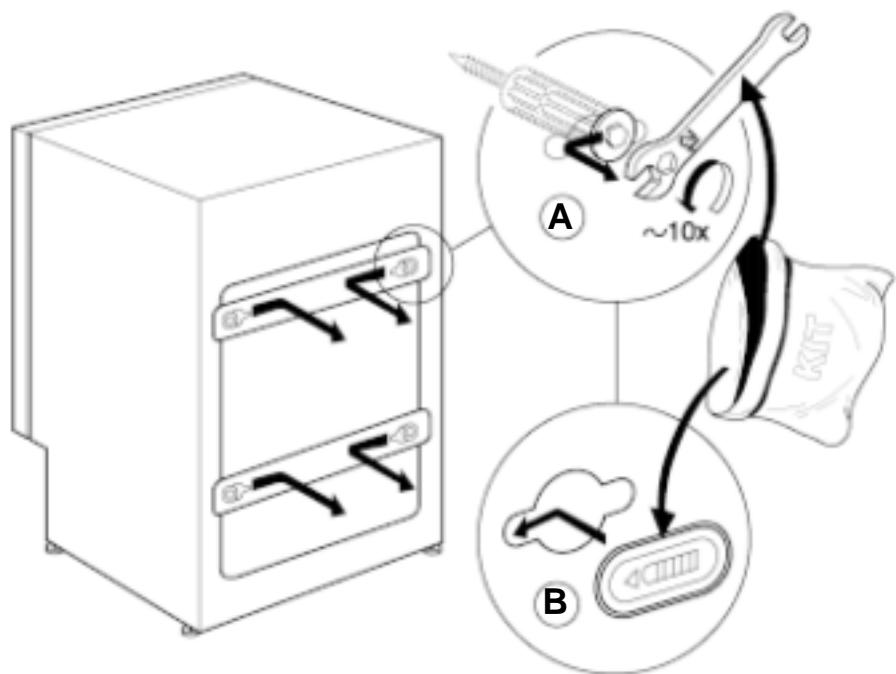
5019 102 00303



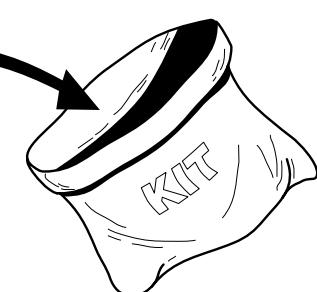
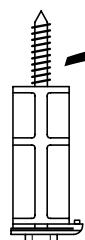
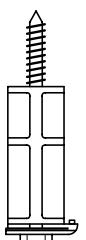
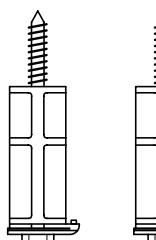


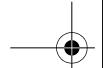
1

- Soportes de seguridad para el tránsito.
- Retire os suportes de protecção para o transporte.
- Togliere le staffe di protezione usate per il trasporto.
- Αφαιρέστε τα μπουλόνια ασφαλείας.
- Remove transport bolts.



- Guardar los soportes de seguridad.
- Guarde os suportes de protecção para uma utilização futura.
- Conservare le staffe di protezione.
- Φυλάξτε τα μπουλόνια και την μπάρα για μελλοντική χρήση.
- Keep the transport bolts for future use.

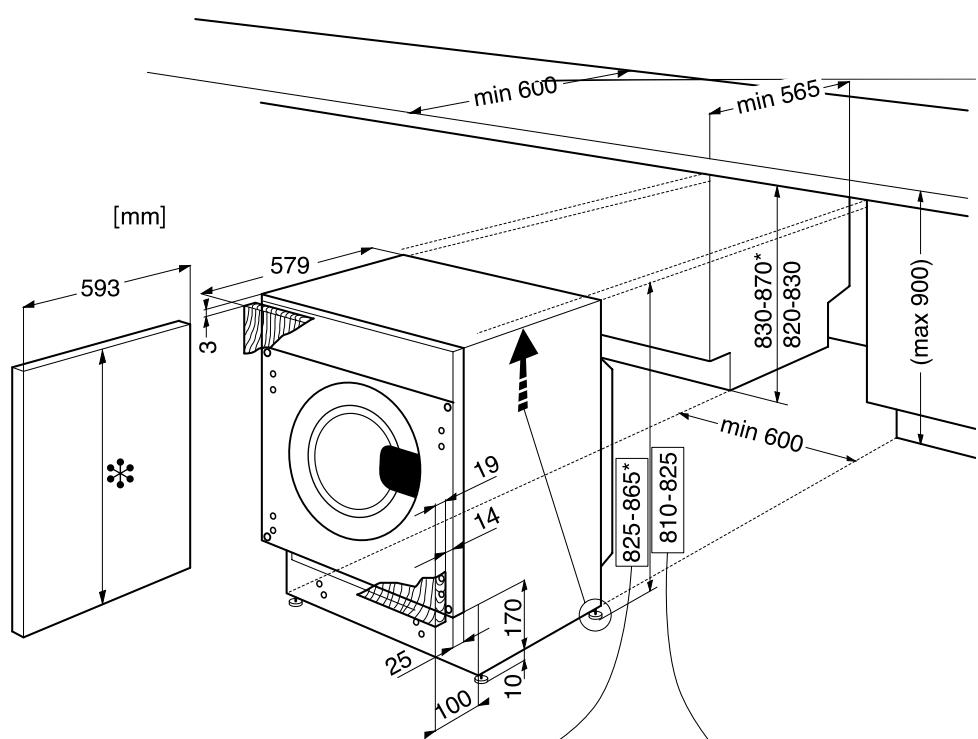




2

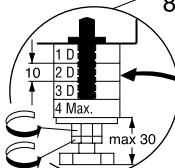
*

- Dependiendo de la altura del zócalo.
- Conforme a altura do plinto.
- In funzione dell'altezza dello zoccolo.
- Εξαρτάται από το ύψος της βάσης.
- Depending on height of plinth.



13

- Apretar/fijar con contratuercas.
- Aperte/fixe com uma porca.
- Stringere/fissare.
- Σφίξτε/στερεώστε με κόντρα παξιμάδι.
- Tighten/fix with locknut.

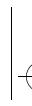


825-865*



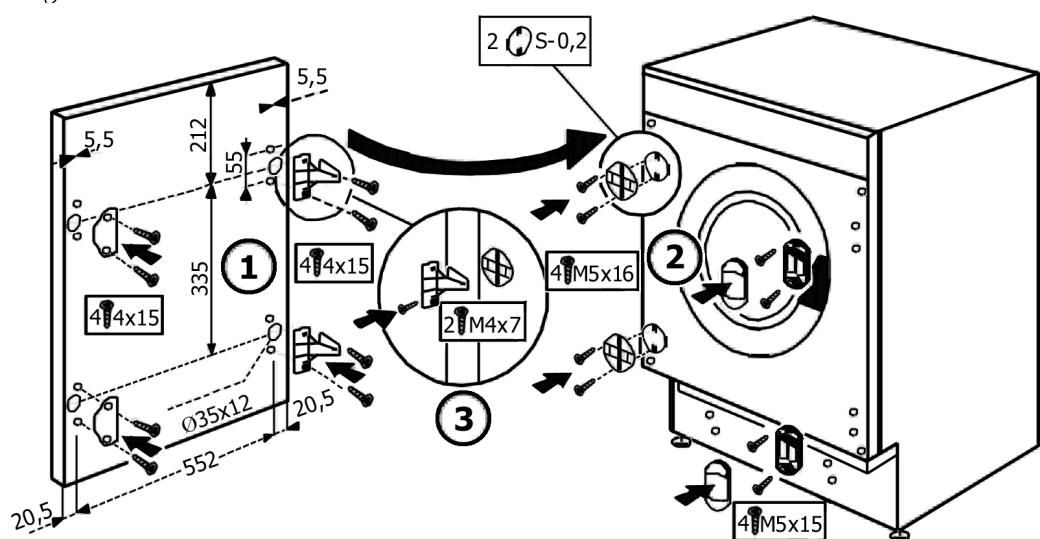
810-825



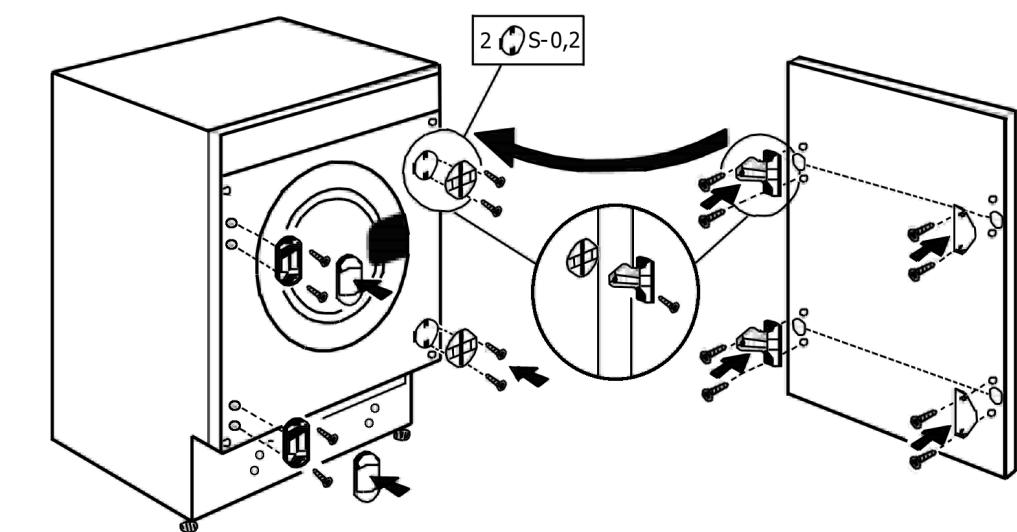
**3**

S=0,2	S=1,0		M 5x16	M 4x7		4x15		4x15	S=1,0		

2 2 2 8 2 2 4 2 2 4 2 2

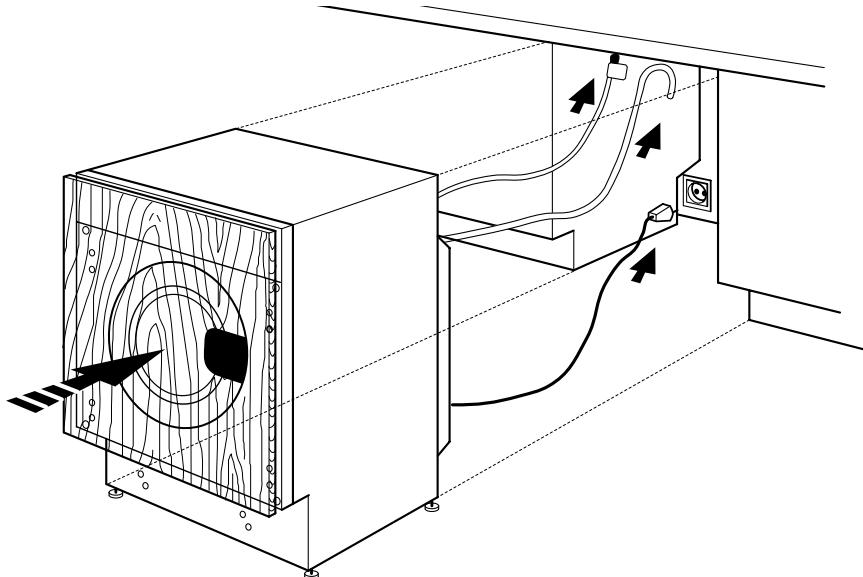
**4**

- Cambiar las bisagras de la puerta antes de colocar la lavadora.
- Mude a dobradiça da porta antes de posicionar o aparelho.
- Cambiare la cerniera della porta prima di posizionare la lavatrice.
- Αντικαταστήστε το μεντεσέ της πόρτας πριν τοποθετήσετε το πλυντήριο.
- Change over door hinging before putting in place the appliance.



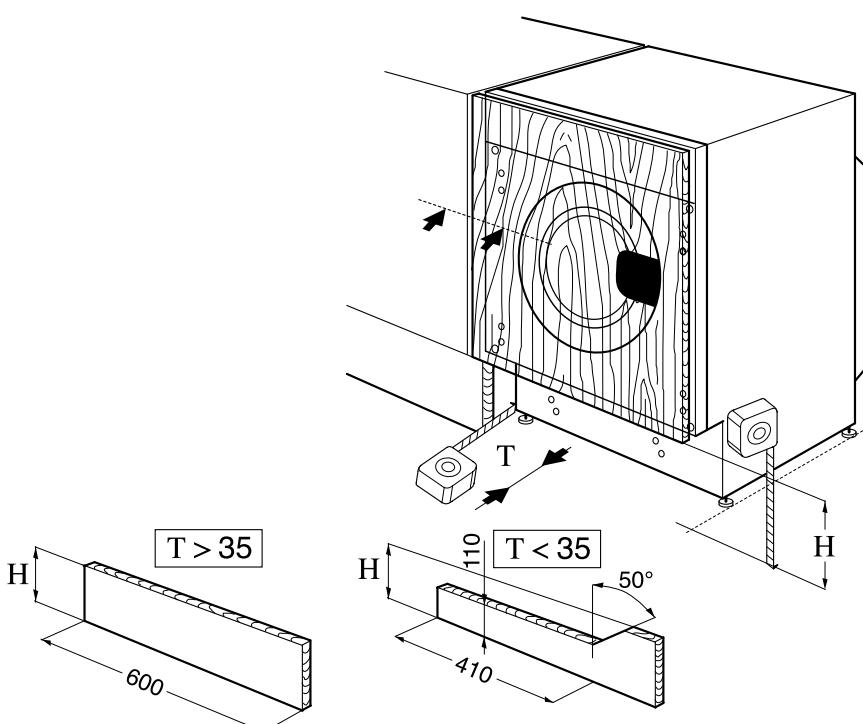


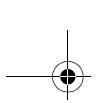
5



6

- Adaptar el zócalo.
- Adaptação do plinto.
- Adattare lo zoccolo.
- Προσαρμόστε τη βάση.
- Matching plinth to cupboards.





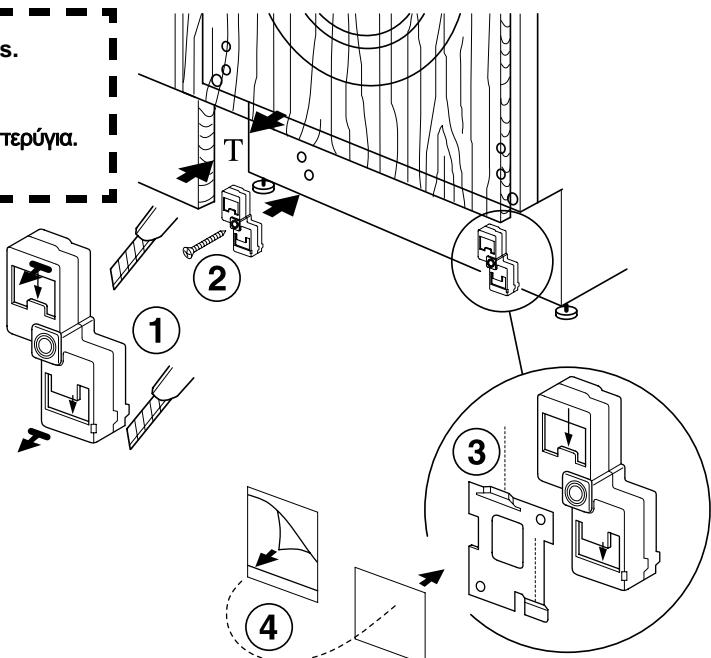
7



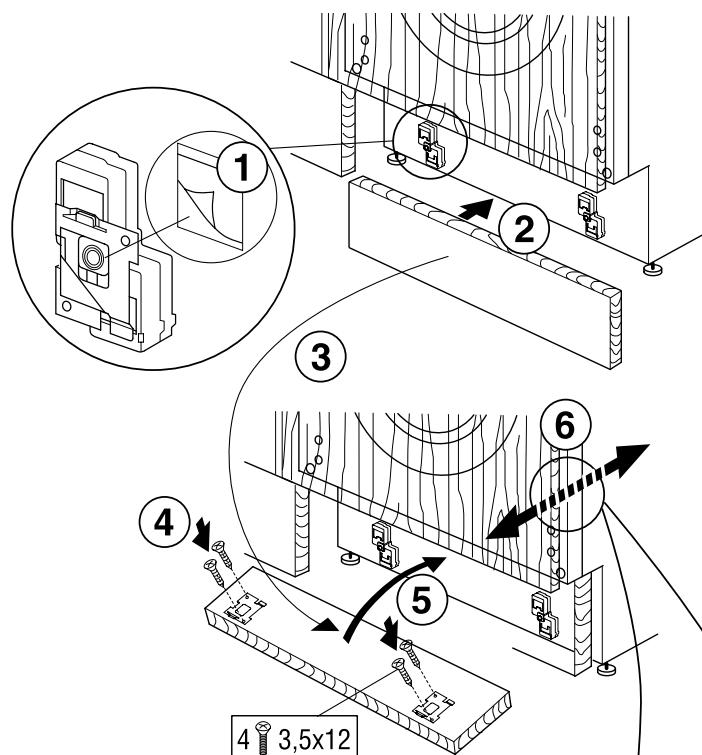
T	5	10	20	35	19	35	50	70	80	3,5x12		
	2x	4x	2x	2x								
5	●					●				●	●	●
10		●				●				●	●	●
15	●	●					●			●	●	●
20			●			●				●	●	●
25	●			●		●				●	●	●
30		●	●				●			●	●	●
35				●			●			●	●	●
40	●			●			●			●	●	●
45		●			●			●		●	●	●
50	●	●			●			●		●	●	●
55			●	●				●		●	●	●
60	●			●	●			●		●	●	●
65		●	●	●	●				●	●	●	●
70	●	●	●	●	●				●	●	●	●

8

- Cortar los rebordes salientes.
- Cortar as partes salientes.
- Tagliare le parti sporgenti.
- Για να κόψετε τα προεξέχοντα πτερύγια.
- Cut the protruded ribs.



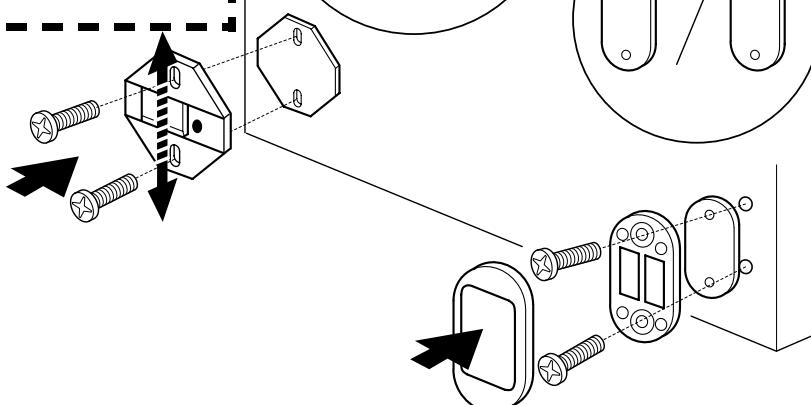
9



10

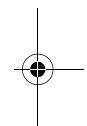
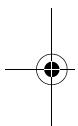
- Regular si fuera necesario.
- Regule caso seja necessário.
- Se necessário, regolare.
- Αν χρειαστεί, ρυθμίστε.
- Re-adjust if necessary.

S=1 + / S=0,2





10200303.fm Page 8 Thursday, May 17, 2007 11:49 AM



(E) (P) (I) (GR) (GB)

5019 102 00303



Black process 45.0° 100.0 LPI

